L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 18 JUIN 1884.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 18 juin 1884.—Température—Beau temps, vents d'est au sud, léger changement dans la température.

Température du 17 juin 1884
Thermomètre de C. Dumabel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
heures du matin	70	21
Midi	78	25½
3 P. M.	79	26
6 P. M.	78	25½

Mardi, 17 juin, 1884, 3 a.m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	7?	Louisville, Ky	85
Augusta, Ga	82	Memphis, Tenn	81
Corsicana, Tex		Mobile, Ala	77
Cairo, Ill	82	Montgomery, Ala	84
Chattanooga, Tenn	82	Nashville, Tenn	81
Cincinnati, O	84	New Orleans, La	80
Davenport, Iowa	81	Omaha, Neb	81
Dubuque, Iowa	81	Pittsburgh, Pa	87
Galveston, Texas	81	Savannah, Ga	79
Indianola	86	Shreveport, La	88
Keokuk, Iowa	81	St-Louis, Mo	82
Key West, Fla	82	St-Paul, Minn	80
La Crosse, Wis	83	Vicksburg, Miss	80
Leavenworth, Kas	82	Yankton, D. T.	80

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Frank L Gordon à Mlle [illegible] Alexander Smith;
Jean Auguste Thériot à Mlle Rosette N Dudenant;
Henry Rosenbohm à Mlle Mollie Kelly;
John H Gottermann à Mlle Elisabeth Magdalen Hanle;
Dennis Dessaille à Mlle Marie Gregg;
Patrick McGovern à Mme Veuve Margaret Oakes;
Jacob Schell à Mme Veuve Mary Eisler Bernier;
John Malone à Mlle Katie Brown;
George Purvey à Mlle Julia Williams;
Paul Giardina à Mlle Sarah Cassano;
Michael Dolsheimer à Mlle Eliza Dreyfus.

Naissances.

Mme John Saltzman, une fille, 1er juin;
Mme Joseph Darby, une fille, 10 mai;
Mme Alexander Miller, un garçon, 29 mars;
Mme Vincent Bar, une fille, 7 juin;
Mme Joseph Eckert, une fille, 4 mai;
Mme Bentara Praj, une fille, 3 mai.

Décès.

Gertrude Crosby, 8 mois, No 234 Nouvelle Levée;
George Hewlett, 16 ans, No 485 rue St-Philippe;
Louis Pierre, 16 ans, No 207 rue Bourbon;
Julius Alfonse, 19 mois, No 61 N. Johnson;
Frances Callahan, 14 mois, No 376 rue Clio;
Jackson Austin, 43 ans, Carrollton;
Mme Veuve Mary E Schmidt, 72 ans, No 20 rue Adèle;
Wm P Eichlmann, 16 mois, No 261 rue Marigny;
Mme Philomène Mondage Smith, 23 ans, Avenue Washington;
Mme Veuve Anna S Hollman, 69 ans, rue Royale, entre Mazant et Barthélemy;
Charles A Whitney, 14 mois, No 555 rue St-Charles;
Lorenzo Sosa, 56 ans, coin St. Joseph et Magazine;
Joseph F Marshall, 13 jours, coin Flood et Peter;
Désirée Capas, 16 ans, No 145 S. Galvez;
James Garner, 21 ans, coin Valence et Prytania;
John C Schomacher, 34 ans, Avenue Napoléon et Tchoupitoulas.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

A B Denny, Moss Point, Miss; T B Palfrey, St Mary; M Phillips, N P Phillips, Lne; A A Douglass, Pilot Town; E D Ely, Plaquemine; S Mc Cullogh, femme et fille, Baton Rouge; G Stubbs, Monroe; J O Palmer, Brandford; W F Mitchell et femme, Texas; Jas G Lyell, Wesson, Miss; W M Campbell, B Turnipseed, Texas; W M Price, Opelousas, Lne; A C Lewis, N O.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Peter Thormalen à Mme Engène P. Boyer, une portion de terre et batisses dans l'ilet compris entre les rues Union, Français, Morales et Urquhart...$1000

Eugène P. Boyer à Peter Thormalen, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Remparts, Bienville et Conti....$750

Théophile J. J. Moulezun à Mme Achille Lafond, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bourbon, Toulouse, St-Pierre et Dauphine....$1850

Chas. E. Alter à E. F. Del Bondio, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Poydras, Peters, Tchoupitoulas et Gravier....$9,000

Thomas Welch à l'American Homestead Association, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Laurel, Toledano et l'Avenue de la Louisiane....$1,200

Mme B. Scheurer à A. Haslauer, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Liberté, Troisième, Howard et Quatrième....$150

Mme A. W. Kennedy et al. à Mme Mary Donahue, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Calliope, Euphrosine, Willow et Claiborne....$160

Mme veuve H. M. Dowling à Thomas B. Begg un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues St Ferdinand, Presse, Royale et Chartres....$1200

Théodore Renther à Mlle Anna M. Grander, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Grands-Hommes, Désiré, Craps et Piété....$500

Wm. Blake à Thomas Sully, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues St. Charles, Constantinople, Marengo et Magasins....$1000

S. H. Davis, jr. à Mme. S. Keating, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Julie, Girod, Baronne et Dryades....$1,800

Mme. M. B. Harrison à Chas. Chafte, deux terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Colisée, Prytanée, Première et Seconde....$3500

L'American Homestead Association à Chas. L. B. Jarvis, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Laurel, Tolédano et l'Avenue de la Louisiane....$1,600

C. Emme et son épouse à Giovanni Baronne et son épouse, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Grands Hommes, Histoire, Craps et Bagatelle....$2,650

J. E. L. J. de Villermin à G. R. Lemonnier, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Remparts, St. Claude ursulines et le chemin du Bayon....$7,500

E. Angaud à Louise M. Lehman, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annette, Bons-enfants, Marais et St Antoine....$180

U. H. Seymour à A. Taylor un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Jackson, Hemère, Elmire et Chestnut....$100

E. Angaud à Mme Cora Bercier un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Bourgogne, Ste Anne, Dauphine et Dumaine....$4500

L. J. de Villemarests à J. Bruenn, deux terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Peters, Poydras, Gravier et Tchoupitoulas....$14,350

Mlle Julia Baumgartner et al à Frédérick Baumgartner, 1° Huit terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues St. Thomas, Harmonie, Chippewa et Pleasant; 2° Quatre terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Water, Tchoupitoulas, Marengo et Milan; 3° Une portion de terre et batisses dans l'ilet compris entre les rues Franklin, Félicité, Remparts et St. André....$13,000

Mme M. F. E. Dugué de Livaudais à James A. Dawson, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Constance Magasine, Amélie et Antoine $700

Cour civile de district.—L'émancipation est demandée par Louise Phillips.

Les successions de Frédérick Fisher Jne., de James McGilligan et de Cyrus Chism ont été ouvertes hier.

Daniel Wolfe intente une action à la ville de la Nouvelle-Orléans pour le recouvrement de la somme de $3178 73.

Mme Maria A. Casey demande le divorce d'avec son époux, Thomas S. Martin.

C. J. Fayssoux a entamé hier, des procédures judiciaires contre les corporations et les personnes ci-après nommées pour le recouvrement de sommes que nous indiquons: Morgan Louisiana & Texas R. R. Co., $1,324.29; Robert Carey, $1,737.87; Planters Sugar Refinery Co, $1,794 97; Importers Bonded Warehouse Co., $1,622 66; Cotton Tie & Compress Co., $1,324 29; Morgan La. & Texas R. R. & Steamship Co., $1,974.07.

La compagnie d'Assurances du Croissant réclame $8000 à S. B. Newman.

La compagnie d'Assurances Mechanics & Traders a institué un procès contre Alexander McLeord pour le paiement d'une somme de $3000.

Le greffier de la Cour, M. McGeehan, nommé hier, son personnel d'employés comme suit: Commis préposé au dossier, F J. Letten, Geo P Caslar, W. H. Staub, James Malloy; copistes, W. Berret, Jno A. Boyle, Thomas Ryan, James Cook, Robert Desposito, R. M. Armstrong, Peter Lemm, Jno Nell, Jas McGeehan, Jno A. Tracy, John Schaff.

Cour criminelle.—Section B;—Juge Baker—Philipp Riley, trouvé coupable il y a quelques jours, d'un vol à la gare du chemin de fer Texas & Pacific, a été hier matin, condamné à une année de travaux forcés. Il n'est pas de raison que l'avocat de Riley n'ait pas invoquée pour obtenir un sursis, à dessein de demander une nouvelle audition de cause.

Le ministère public a renoncé aux poursuites dirigées contre le nommé Jacob Schultse pour larcin.

D. M. Barton connu également sous les noms de D. L. Braston et D. M. Broughton, s'est reconnu coupable d'obtention d'argent sous de faux prétextes; à un autre jour sa condamnation.

Cour du recorder Davey.—Le jugement de Henri Johnson a été fixé à quelque jour de la semaine prochaine; il est accusé de coups et de blessures.

Wm. Peterson, sous l'inculpation de détournement de fonds, a été envoyé devant la Cour Criminelle.

Lou Sommerville, Emile Bazier comparaîtront à des dates prochaines; la première est accusée d'actes de violence sur la personne de Frances Savage; le second, de propos offensants à l'endroit d'Eugène Baillion.

Incendie.—A onze heures et demie hier matin, un incendie s'est déclaré dans les bâtisses de dépendance d'une maison sise 97 rue Montégut, habitée par Mme Tim Connors et possédée par Mme Cooper. Les dégâts s'élèvent à $500 et sont couverts par une assurance.

Mort d'un lépreux.—Le nommé John Seibert, admis d'urgence à l'hôpital de charité le 23 février dernier, y est mort hier de la lèpre. Le malheureux, paraît-il, avait attrapé l'affreuse maladie en conduisant des animaux morts aux fabriques d'engrais.

Il avait fait appel, mais en vain, aux lumières de plusieurs célébrités médicales de New York. Plusieurs fois, dans des moments de désespoir, il avait attenté à ses jours. Une mort naturelle est venue mettre fin à ses douleurs atroces.

Accident.—La nouvelle de l'accident arrivé hier matin, au bateau-remorqueur "Wm. M. Wood", s'est malheureusement confirmée dans la soirée.

Le "Wood" cardinait un énorme navire; il a chaviré et, peu après, disparaissait sous l'eau.

Les propriétaires du remorqueur, les messieurs Wood, se sont immédiatement rendus à l'endroit où avait eu lieu l'accident, à 12 milles en amont du fleuve.

Le capitaine, S. Felcher, le pilote, J. McGelligan, et le mécanicien Fred Roberts ont péri.

Une société de Bienfaisance à laquelle appartenait le capitaine, offre une récompense à celui qui retrouvera son corps.

Conseil municipal.—Réunion de nos édiles hier soir; présidence de M. Kilpatrick.

Communications reçues à la Mairie dans la dernière huitaine et soumises à l'assemblée:

Rapport hebdomadaire du Trésorier de la ville, à la date du 14 juin 1884.

Pétition de MM. John Klein & Cie., demandant au Conseil d'amender l'ordonnance 347 de la série de l'Administration.

Lettre du Président de l'Association Sanitaire Auxiliaire relative à la réparation de la machine à dessèchement de la rue Bienville, et au curage du canal de la rue Toulouse.

Communication du Dr Wm. C. Harrison, demandant qu'il soit interdit aux marchands ambulants d'annoncer la mise en vente de leurs marchandises par des cris souvent nuisibles au rétablissement de personnes malades auxquelles le plus grand repos, le plus grand silence sont nécessaires.

Pétition de MM. Myer et Obershmidt demandant l'autorisation d'ériger sur leur propriété, 89 rue Decatur, une machine à vapeur.

Une lettre au Maire a été lue; elle est ainsi conçue:

Mairie de la Nouvelle-Orléans,
Hôtel de Ville, 16 juin 1884.

Aux Membres du Conseil Municipal,

Messieurs—Je me trouve dans l'impossibilité de consacrer l'attention voulue à la désignation de surnuméraires du corps de police, des questions d'un haut intérêt réclament ma présence hors de la ville.

J'ai cru devoir déléguer mon pouvoir, dans la circonstance, au comité de police du Conseil, et je serais heureux que vous voulussiez approuver les nominations que le comité vous soumettra.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que, ainsi que l'exigeait une résolution de votre assemblée, la compagnie du chemin de fer de Carrollton a offert de déposer $50,000 entre les mains de l'agent fiscal pour payer une partie des travaux de pavage avenue St. Charles.

Le contrat existant entre la ville et la compagnie du chemin de fer présentant quelque ambiguïté, l'avocat de la ville a été prié d'en bien définir les clauses.

Très respectueusement,
J. V. GUILLOTTE, maire.

Le Commissaire de police a annoncé par lettre que le contrat pour la fourniture de pain aux institutions publiques était expiré depuis le 14 de ce mois, et il a demandé au Conseil à s'occuper d'en conclure un pour la présente année. Il suggère que le contrôleur soit autorisé à solliciter, par la voie des journaux, des soumissions pour l'obtention du contrat d'approvisionner de pain la Prison de paroisse, la Maison de Refuge, la Geôle et les salles de police.

Le voyer de la ville, M. Brosnan, a présenté une estimation des réparations nécessitées par les marchés publics; et un rapport sur l'état des quais, ainsi que le lui avait demandé le Conseil, à sa séance du 27 mai dernier.

Le comité de finances a trouvé exacts les chiffres du dernier rapport du Trésorier de la ville.

Il a soumis un rapport;

Repoussant la pétition de Peter Blaise.

Favorisant celle de Mme C. C. Guriet, et suggérant qu'elle soit envoyée au Comité du Budget.

Repoussant l'ordonnance qui a trait au maintient dans le bureau du Trésorier d'un commis préposé à la perception des licences.

Le comité de l'Ordre public a refusé son approbation et son improbation à la communication de M. E. Howard McCaleb, relative à la compagnie des Water-Works de la Nouvelle Orléans.

Il a fait bon accueil à la résolution qui a trait à la violation, par la compagnie du chemin de fer "N. O. Jackson & Great Northern", de privilèges de sa charte, et qui demande à l'avocat de la ville d'éclairer le Conseil à ce sujet.

Même accueil à l'ordonnance qui pourvoit à l'ouverture de la rue Salcedo, de Dumaine à St. Philippe; et à la résolution qui interdit aux employés de l'Administration de cumuler les emplois. Le comité était partagé sur cette question; il y a eu rapport de majorité et rapport de minorité.

Le même comité a proposé l'adoption de la résolution suivante; Résolu que l'avocat de la ville ait immédiatement recours aux moyens voulus pour forcer la compagnie du Téléphone à se conformer aux exigences de son contrat, et l'empêcher de continuer ses opérations jusqu'à ce qu'elle ait rempli ses obligations.

Le Comité de la Salubrité publique est hostile à l'ordonnance qui prescrit le remblayage et l'entourage de certains terrains du Premier et du Deuxième districts.

Il refuse de se prononcer sur la pétition des marchands de poisson des marchés publics qui demande qu'il soit défendu de vendre du poisson dans les rues.

Le Comité de Police approuve la résolution interdisant la vente de l'opium.

Il soumet à l'approbation de l'assemblée quatre-vingts nominations de surnuméraires de la police. Il soumet aussi un projet d'ordonnance pour la vente des revenus des marchés publics du 1er juillet au 31 décembre 1884.

Le comité du Desséchement ne se prononce pas sur la pétition des citoyens d'Alger au sujet de puits à incendie.

Le comité des prisons favorise, en l'amendant, l'ordonnance qui a trait à l'emploi des prisonniers de la geôle.

Le comité des Ponts et Chaussées favorise la pétition du "Transportation Live et Steam Vessels"; celle des propriétaires d'immeubles rue Dumaine, de Royale à Bourbon; celle de certains citoyens dans le voisinage des rues Locust et Calliope.

Le comité suggère d'autoriser le contrôleur à solliciter, par la voie des journaux, des soumissions pour le pavage de l'ilet rue Conti, de Decatur à Chartres.

Paragraphes.—Hier matin, un jeune garçon du nom de Willis Girarder a été assailli et cruellement battu par trois gamins de couleur, rue Nouvième, entre Colisée et Prytanée. Le petit malheureux a été blessé à la tête, et a dû réclamer des soins dans une pharmacie du voisinage. Les assaillants se sont dérobés aux recherches de la police.

—Sidney Thibodeaux, gamin de 13 ans, s'est fracturé un bras hier, en tombant d'un arbre à une branche duquel il se balançait, sur le terrain de l'Exposition.

—Une collision a eu lieu hier matin, à huit heures et demie, à l'angle des rues Conery et Prytanée, entre un char urbain de cette dernière rue et une charrette de laitier. Les avaries sont insignifiantes; c'est le char seul qui les a subies.

—Deux femmes de mauvaise renom, Marie Weisenbach et Annie Payne, ont eu maille à partir entre elles hier soir, rue Dauphine, entre Orléans et Ste Anne. Marie Weisenbach a labouré les chairs de son adversaire avec un couteau, lui infligeant de graves blessures qui ont été pansées à l'hôpital.

—Aurédé Dolhonde a été blessé, accidentellement avant-hier matin, par Pierre Montamat. Le Dr Hincks lui a donné les soins que nécessitait son état.

—En remplacement de M. Bachemin, absent de la ville, M. Thomas Reynolds remplit les fonctions de chef de la sûreté.

Loterie de la Louisiane.—Voici les numéros qui ont gagné les principaux lots au tirage du mardi, 17 juin 1884:

Nos.	
86,440	$150,000
53,770	50,000
27,870	20,000
11,181	10,000
41,309	10,000
17,262	5,000
66,114	5,000
73,860	5,000
90,681	5,000
5,444	1,000
8,496	1,000
9,833	1,000
10,957	1,000
12,008	1,000
12,552	1,000
12,911	1,000
18,995	1,000
21,408	1,000
32,484	1,000
33,885	1,000
33,885	1,000
38,757	1,000
47,153	1,000
54,032	1,000
69,105	1,000
76,132	1,000
76,489	1,000
85,252	1,000
97,634	1,000
98,791	1,000

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

La dette égyptienne.

Paris, 17 juin—Le journal La République Française déclare que la France ne consentira pas à une réduction de l'intérêt sur la dette égyptienne.

Le journal Les Débats écrit: Aucune concession politique de la part de l'Angleterre ne décidera la France à renoncer au droit de faire respecter le contrat qui a été conclu avec la garantie morale des puissances.

La caisse de la dette publique.

Paris, 17—La Caisse de la dette publique, qui sera la base du contrôle multiple sur l'Egypte et qui doit cesser d'être une banque ordinaire, pour être revêtue d'une autorité nouvelle et plus étendue, sera composée de six membres dont 2 français, 2 anglais, 1 autrichien et 1 italien.

L'Allemagne et la Russie demandent à en faire partie à cause de l'extension des fonctions de la dite Caisse.

Paris, 17 juin—Rentes 78fr. 32 1/2c.

La situation à Cuba.
Le Sénat de Madrid.

Madrid, 17 juin.—Aujourd'hui au Sénat, le comte Rascon a donné avis qu'il ferait une interpellation au sujet de la politique du gouvernement au Maroc et de la protection accordée par la France au shérif Wasan.

Le comte a aussi appelé l'attention sur les affaires de Cuba et a parlé en faveur d'une autonomie administrative, commerciale et politique de l'île.

Le comte Valdorera, ministre des colonies, a fait observer que la situation à Cuba n'est pas aussi désespérée qu'on l'a décrite et que le gouvernement fait tout ce qui dépend de lui pour l'améliorer.

M. Toreno.

Madrid, 17 juin—M. Toreno a retiré sa démission comme président de la Chambre des Députés.

La succession au trône de Hollande.

Berlin, 17 juin.—La Gazette, organe de M. Bismarck, dit: La tentative de faire de la succession au trône de Hollande une question européenne échouera, car la constitution des Pays Bas définit la dite succession au trône et exclut l'intervention étrangère.

Différend réglé.

Berlin 17 juin—Grâce à la médiation de l'Allemagne, le différend qui existait entre l'Autriche, la Russie, la Servie et la Bulgarie a été réglé.

Construction d'un chemin de fer.

Le Caire 17 juin—Un chemin de fer sera construit sur une étendue de cinq milles de Souakim à l'intérieur.

Excitation à Bruxelles.

Bruxelles, 17 juin—Il y a eu une grande excitation hier soir dans la salle située en face de la résidence d'un sénateur libéral. Les gendarmes ont dispersé les paysans.

M. Nivelles, catholique, a été élu député catholique.

Les catholiques ont actuellement une majorité de 34 voix à la Chambre.

Le comte Spencer.

Dublin, 17 juin.—Le comte Spencer, lord lieutenant d'Irlande, est parti pour Belfast.

Un meeting a été appelé pour protester contre l'ordre qui a trait à une démonstration publique.

Une grande excitation règne à Belfast. L'absence de décorations est généralement remarquée. Un drapeau flotte dans la rue où doit passer le Lord-Lieutenant, avec l'inscription suivante; "Souviens-toi de Newry et Bessmore".

Quatre cents agents de police supplémentaires et des lanciers sont arrivés.

Délégués à la Convention de Saratoga.

Saratoga, N. Y, 17 juin—Cent cinquante délégués à la Convention démocratique sont arrivés; les autres délégations sont attendues cette après-midi. On attend avec anxiété le résultat de la réunion du comité d'Etat qui doit s'assembler ce soir.

Les partisans de MM. Cleveland et Flower sont confiants dans le succès de leurs candidats respectifs.

On ne sait pas encore de quel côté se rangeront M. John Kelly et les délégués de Tammany.

MM. Jas D. Fish, Jno C. Eno et Ferdinand Ward.

New-York, 17 juin—Le grand jury des Etats-Unis a lancé un acte d'accusation contre MM. James D Fish et Jno C. Eno, pour s'être approprié, d'une façon illégale les fonds du National Bank.

M. Ferdinand Ward est aussi accusé de complicité avec les officiers de la banque dans l'emploi illégal des fonds de celle-ci.

Reichstag.

Berlin, 17 juin—Les paragraphes de 4 à 6 inclusivement du bill relatif à l'assurance des travailleurs contre les accidents ont été adoptés.

La Compagnie du Cable Bennett-Mackay.

Londres 17 juin—La compagnie du cable Bennett-Mackay a ouvert ses bureaux dans le Royal Exchange—On pense que ce cable sera en opération vers la fin de juillet.

Le Voss Gazette.

Berlin, 17 juin—Le Voss Gazette dit que M. Bismarck, afin de plus accentuer sa décision d'annexer Angra Pequena aux possessions allemandes dans le sud-ouest de l'Afrique, a donné l'ordre aux navires de guerre Elizabeth et Leipsic de rejoindre la corvette More et de se rendre ensuite dans les eaux du Cap de Bonne Espérance.

Arrivée du comte Spencer.

Belfast, 17 juin—Le comte Spencer est arrivé cette après-midi. Il a été chaudement accueilli.

Le dévoilement de la statue de Bolivar.

New York, 17 juin—La présentation de la statue de Bolivar, le grand libérateur de la ville de New York, a eu lieu aujourd'hui, au Central Park.

Le dévoilement de la statue s'est fait devant 5000 personnes, la majeure partie se composait d'américains et d'espagnols.

Le président Guzman Blanco, du Venezuela, le ministre d'Espagne à Washington et le maire Edson ont participé à la cérémonie.

Un salut a été tiré au moment du dévoilement.

L'évêque Simpson mourant.

Philadelphie, 17 juin—L'évêque Simpson est mourant ce matin; il s'affaiblit graduellement.

WASHINGTON.

CONGRES.

Chambre.

Washington 17 juin—M. Slocum a présenté le rapport du comité de conférence sur le bill Fitzjohn Porter. Le rapport a été adopté par un vote de 158 oui contre 61 non.

La Chambre se forme ensuite en comité général sur le bill de déficit. (M. Dunn occupe le fauteuil présidentiel.)

Le bill de déficit de M. Randall a été adopté à la suite de longs débats.

M. Hewitt, de New York, du comité des voies et moyens a fait un rapport favorable sur le bill qui décrète la mise en vigueur de la Convention faite entre les Etats-Unis d'Amérique et les Etats-Unis du Mexique, laquelle convention a été signée le 20 janvier 1883. Le rapport est envoyé à l'impression et le bill mis au calendrier.

Le bill pour prohiber l'importation du travail sous contrat a été ajourné à jeudi.

Le bill pour amender l'acte de M. Thurman a été appelé.

Sénat.

Washington, 17 juin—M. Sherman a fait un discours dans lequel il s'oppose à la résolution de M. Butler qui demande qu'un comité soit nommé par le Sénat, afin d'instituer une enquête sur la situation des banques de New York.

Caucus démocratique.

Washington, D. C., 17 juin.—Au caucus démocratique des membres de la Chambre qui a eu lieu ce soir, la résolution suivante a été adoptée:

Nous demandons avec instance à la Chambre de prendre en considération, le plus tôt possible, les bills d'allocations, et nous leur donnerons la préférence sur tous les autres.

Le traité avec le Mexique.

Washington, D. C., 17 juin—L'honorable A. S. Hewitt a rédigé le Rapport du Comité des Voies et Moyens qui accompagne le Bill destiné à mettre en vigueur le traité mexicain. On lit dans ce Rapport présenté aujourd'hui:

"On a exprimé la crainte que l'industrie sucrière ne souffre par le fait de l'admission en franchise du sucre brut mexicain, et que les cultivateurs de tabac ne soient aussi lésés par ce même traité.

"Or, si l'on veut bien considérer qu'à cette heure le Mexique ne produit pas assez de sucre même pour sa propre consommation, et que son tabac est d'une qualité telle que non seulement il ne saurait faire aucun tort à celui des Etats-Unis, mais qu'au contraire il comblerait avantageusement un vide et remplacerait le tabac actuellement importé de l'île de Cuba, on doit plutôt craindre un trop lent développement de ces deux industries au Mexique, qu'en appréhender, pour le moment tout au moins, une importation trop considérable.

"Ce mal que l'on augure, est évidemment trop éloigné de nous pour contrebalancer les avantages importants qui pour nous résulteraient de l'entrée en franchise obtenue au Mexique pour nos articles manufacturés.

"Le Mexique est la puissante artère par laquelle les produits de ce pays doivent assurément passer pour circuler dans les Etats de l'Amérique Centrale aussi bien que de l'Amérique du Sud.

"Il est déjà venu le temps où il nous faut adopter un système continental aux fortes et larges assises; un système qui serve et les sympathies politiques et les intérêts du commerce, dans un sens international. Il est temps que la doctrine Monroe soit affirmée, mise en vigueur.

"Il est essentiel aussi bien à notre sécurité qu'à notre développement que nous possédions le contrôle des affaires dans l'hémisphère occidental.

"Il est à désirer peut-être que nous n'étendions pas les limites de notre souveraineté au-delà de notre continent, mais il n'en faudrait pas moins encourager toute mesure tendant à lier plus étroitement nos intérêts à ceux de nos voisins; à mieux servir la mutualité qui existe entre nous; à développer nos légitimes espérances communes, nos sympathies; espérance et sympathies ayant pour objectif le triomphe du gouvernement libre et le progrès de l'humanité.

"Telles sont les raisons pour lesquelles ce traité avec le Mexique marque une ère de progrès dans le nouveau monde.

"Il nous suffira de demeurer en paix avec nos voisins, de leur multiplier nos témoignages de sympathie, d'accueillir toute cession de commerce libre, de libre échange, pour arriver à la démonstration complète de cette vérité que les bienfaits qui résultent de notre liberté de commerce, liberté sans limites, entre les Etats de l'Union, peuvent aussi s'étendre, et pour leur plus sure prospérité, à toutes les populations de l'hémisphère occidental, non seulement en pleine assurance de paix et de sécurité, mais sans qu'il en naisse aucun danger pour leur existence politique de nations libres et indépendantes."

L'ex-président du Marine Bank.

New York, 17 juin—Les accusations portées contre M. Jas D. Fish, ex-président du Marine Bank sont: d'avoir prêté à peu près un million de piastres à MM. Grant & Ward sur des valeurs fictives et d'avoir laissé la maison Grant & Ward sortir en traites la somme de $70,000 pour lequel montant celle-ci n'a donné aucune sécurité.

Les démocrates du Delaware endossent l'honorable Bayard.

Wilmington, Del., 17 juin—La résolution suivante a été adoptée aujourd'hui par la Convention démocratique à Dover: "Le parti démocrate du Delaware déclare une fidélité inébranlable aux doctrines de principes et de politique de parti, émises dans la plateforme de St. Louis en 1876, puis endossées à Cincinnati en 1880 et qui ont été approuvées par le temps et l'expérience.

Nous espérons que nos délégués à la prochaine Convention qui aura lieu à Chicago, s'uniront, afin d'adapter les dites doctrines aux nécessités actuelles du pays.

"Nous présentons à toute la nation notre compatriote Thomas Francis Bayard, comme un homme d'Etat qui, dans sa longue carrière publique, a professé et illustré les principes de fidélité démocratique, et dont le choix nous fournirait à la fois une plateforme et un candidat, et dont la nomination satisferait les plus hautes aspirations du peuple américain."

Meurtre.

Greensburg, Ky., 17 juin—M. O. C. Morris, citoyen marquant, résidant à la campagne, a été assassiné hier. Il est parti de chez lui à cheval pour se rendre en ville; peu de temps après son départ on entendit des coups de feu.

Un de ses fils et un voisin trouvèrent son corps sur la route; il avait reçu six balles. Ses poches avaient été fouillées, mais on ne croit pas que le vol ait été le mobile de ce meurtre.

Mort du général Wm McCandless.

Philadelphie, 17 juin—Le général Wm McCandless est mort ce matin. Il était né en 1834. Après la guerre il reçut la nomination du parti démocrate de secrétaire des affaires de l'intérieur.

Anniversaire de Bunker Hill.

Boston, 17 juin—L'anniversaire de Bunker Hill a été célébré avec pompe, surtout dans le district de Charleston; toutes les affaires étaient suspendues.

Les démocrates de New-York.

New-York, 17 juin—Quatre cent cinquante membres de la démocratie de comté sont partis ce matin pour Saratoga, ainsi que 500 délégués de Tammany Hall.

M. John Kelly a déclaré qu'il pensait que tout se passerait tranquillement; que Tammany Hall avait toujours appuyé le choix de la Convention Nationale et le ferait encore.

Cent délégués du Irving Hall sont partis par le même train.

Conférence des républicains indépendants.

New York, 17 juin—Le comité républicain indépendant nommé à Boston pour conférer avec les indépendants de New York est arrivé ce matin.

Le dit comité se réunira cette après midi afin de régler les préliminaires pour la conférence générale qui aura lieu ce soir.

Démocratie du Maine.

Bangor, 17 juin—La Convention démocratique d'Etat s'est réunie à 11 heures; M. A. Levenseller occupant temporairement le fauteuil présidentiel. Les noms de MM. Tilden et Cleveland ont été prononcés et ont soulevé de chaleureux applaudissements.

Accident.

St. Louis, 17 juin—Une dépêche de Londres annonce qu'un accident a eu lieu sur l'embranchement de Tampico, du Mexican central R. R. Plusieurs personnes ont été tuées.

MM. Blaine et Logan.

Augusta, Me., 17 juin—MM. James G. Blaine, John A. Logan et le sénateur Hale sont partis ce matin pour Ellsworth.

Mort du Col. Edward Platt.

St. Louis, 17 juin—Une dépêche particulière reçue de Kansas City annonce que le Col. Edward Platt, de l'armée des Etats-Unis et adjudant-général du département du Missouri, est mort ce matin au Fort Leavenworth, Kas.

Faillite.

Milwaukee, 17 juin—M. Geo. P. Sanborn, receveur du Manufacturers Bank, a fait faillite. Son passif est d'environ $400,000.

Le Lake Shore et Western R. R. Co., venait de retirer $700,000 en valeurs.

Faillite.

New-York, 17 juin—MM. Pearce & Hell, fabricants de chapeaux, ont fait faillite. Passif $70,000.

Incendie.

Galveston 17 juin—Un incendie a éclaté ce matin et détruit la bâtisse occupée par MM. Biaring & Cie. La perte n'est pas encore connue.

Wall Street.

New York, 17 juin—Les valeurs sont à la baisse. Le Western Union a subi une baisse de 2 1/4; le Union Pacific de 1 3/4; le St-Paul de 1 3/8; le Lackawanna de 7/8; le Pacific Mail de 1/2. Vers la clôture il y a eu une hausse de 1/4 à 1/2.

Le blé a haussé de 1/4 cent.

2 P. M.—Les valeurs sont plus fermes. Le Missouri Pacific est monté à 90 3/4; le Western Union à 61 1/4; le Pacific Mail à 40 5/8; le Northwest à 94; le Union Pacific à 38 1/8.

Le *Tageblatt* de Berlin, mentionnant le projet du gouvernement français d'organiser en 1889, à Paris, une exposition universelle pour célébrer le centenaire de la Révolution, publie la note suivante, que nous retrouvons, en termes à peu près identiques, dans un certain nombre de journaux allemands et qui a des allures officieuses:

"Cette exposition suppose deux choses, savoir: que la France maintiendra sa forme de gouvernement républicaine et que l'année 1889 sera une année de paix et de tranquillité pour le monde entier, ou tout au moins pour l'Europe. Une troisième condition de succès, c'est que les grandes puissances se montrent désireuses de participer à une exposition dont la date ne saurait manquer de raviver les souvenirs de la Révolution. Le résultat dépend en première ligne du prestige dont jouiront la France et son gouvernement à l'époque où des invitations officielles seront adressées aux Etats-Unis européens."

Le journal berlinois, examinant ensuite les conditions de la politique intérieure et extérieure du pays, conclut "qu'il y a lieu d'admettre que la France célèbrera en République le centenaire de la Révolution."

Dans un pays.... dont le nom importe peu, vient de se produire un accident qui rappelle les hauts faits de Gribouille.

Pour essayer un nouveau pont, on y a fait passer un régiment, et le pont s'est rompu, et ceux des soldats qui ne se sont pas noyés n'en valent guère mieux. L'expérience a donc.... réussi en ce sens qu'elle ne laisse aucun doute sur le manque de solidité dudit pont.

Et quelle lumière pour l'esprit humain! On peut, en effet, par des procédés analogues et tout aussi précis, arracher le blé par exemple pour voir s'il pousse, ou bien encore faire sauter une poudrière afin de s'assurer que la poudre qu'elle contient est en bon état.

Liste complète des navires en route pour le Port de la Nouvelle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec les dates de départ, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Alexandre Bixio, Fr, 1473, Prado, pour le Havre, 25, 2e dist, A Schreiber
Butesh[ire], Ang, 872, Wilson, pour Rouen, [illegible]
Counsellor, Ang, 1156, Jackson, pour Liverpool, Pte Tier, Lucas E Moore Acc
E D Sidbury, Am, 280, Russell Brasse [illegible]
Ellis Knight, Am, 207, Hasterman, pour [illegible] 14, 1er dist, J L Mussier Acc
E H Ward Jr, Am, 194, Pirsett, pour [illegible] 14, 1er dist, S Oteri
Flachat, Fr, 1473, Pando, pour Liverpool, 20, 3e dist, A Schreiber
Glendowe, Ang, 1421, O'Neil, pour Hambourg, 44, 3e dist, Ross, Keen Acc
Guiana, Ang, 146, Cappelin, pour [illegible] 9e rue, J L Mussier Acc
Hartington, Ang, 1324, Wandless, pour — 15, 1er dist, A Castmann
Investor, Ang, 1596, Reynolds pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas E Moore Acc
Kate Carrell, Am, 630, Lowden, pour Rouen, 14, 1er dist, C A Fish Acc
New Orleans, Am, 1617, Hatsey, pour New York, 8, 2e dist, A Meslier Acc
Lamanas, Mex, 122, Moure, pour —, Gretna, Woodward, Wight Acc

NAVIRES.

Friedrich, All, 1423, Bruggerman, pour Brême, 45, 3e dist, A K Miller Acc
Ile Marthe, Fr, 1276, Tranchemer, pour le Havre, 24, 3e dist, A K Miller Acc
Lizzie Moses, Am, 1247 Cox pour Brême, 21, 1er dist, Woodward, Wight Acc
Lydia Skolfield, Am, 1201 Miller, pour —, 33, 1er dist, Sales Weeks Acc
Padesta Bessoni, Aut, 1289, Muller, pour Liverpool, Carrollton, A K Miller Acc
Port Royal, All, 989, Schetti, pour Brême, 1re rue, A K Miller Acc
Wm Tapscott, Am, 1593, Ray, pour Liverpool, 27, 2e dist, Sales Weeks Acc

BARQUES.

Amelia, Ang, 217, Jimenez, pour — Fle[illegible], au capitaine
Florida, Nor, 540, Falchenberg, pour Limerick, 37, 1er dist, au capitaine
Giuseppe Laneta, Ital 462, Profumo, pour Gênes, 35, 1er dist, au capitaine
Geraldine, Ang, 244, Adams, pour —, 12, 1er dist, Joseph Kelly & Son
Niagara, All, 920 Kuhlmann, pour Brême, 48, 3e dist, A K Miller Acc

BRICKS.

Manuel O Fortunat, Esp, 217, Garra, pour —, 16, 2e dist, au capitaine

GOELETTES.

Annie E Kranz, Am, 648, Ferrera, pour Boston, 33, 1er dist, au capitaine
Dora and Doris, Am, 97, Davis, pour Pearlington, —, 3e dist, Hy Otis
Geo W Dill, Am, 107 Blackney, pour —, Pte Tier, Joseph Kelly & Son
Hercules, Mex, 135, Llerena, pour —, 18, 2e dist, Woodward, Wight Acc
Ruby, Am, 297, Schreiver pour —, Alger, Hy Otis
Margaretha, Am, 95, Manson, pour —, 3e dist, Hy Otis
Magnolia, Am, 106, pour Messina, pour —, 18, 1er dist, G Grande
Santo Oteri, Am, 162, Blair, pour Livingston, 16, 3e dist, S Oteri
Susan Remsen, Am, 108, Otis, pour —, 3e dist, Hy Otis

LISTE DES NAVIRES
En route pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Rio Grande, Lewis......parti 7 juin
Steamship Morgan City, Adams......parti 7 juin
Barque (ang) Bristol, Robinson, expédiée 27 mai

RICHMOND, ME

Batch Jennie [illegible], Sturdy......parti 5 mai

ANVERS.

Barque Althea, Wechels......partie 8 avril

BREME.

Barque Gutenberg, Overdamm, en chargement 10 mai

GENES.

Barque Domenico Laneta, Farina, partie 8 mars
Barque Atalanta, Gennesco......parti 31 mars
Barque Louisa Podesta......parti 30 mars

HAVANE.

Barque Alma, Rivera......parti 5 juin

LIVERPOOL.

Steamship Historian, Hughes......parti 14 mai
Steamship Chancellor, Corbisharley, ...3 mai

OPORTO

Barque Teresa, Russo......parti 21 mars

PORT SPAIN.

Barque Regina Rodman, en chargement 26 mars

RIO DE JANEIRO.

Navire Ashgrove, Briggs......arrivé 17 mai

MERCHANTS' MUTUAL INSURANCE COMPANY
OF NEW ORLEANS,
No. 104 CANAL STREET.

THIRTIETH ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:

Premiums received during the year ending May 31, 1884, including unearned premiums of previous year:

On fire risks	$256,201 26
On marine risks	17,921 88
On river risks	20,305 94
Total premiums	$294,429 08
Less unearned premiums	71,240 00
Net earned premiums 31st May, 1884	$226,948 08
Losses paid—On fire risks	$105,667 02
On marine risks	6,563 87
On river risks	6,104 99
Taxes and expenses less interests	15,843 99
Reinsurances and return premiums	21,127 18
	155,306 99
Profits	$64,941 9[illegible]

The company has the following assets:

Real estate	$37,045 88
City time	2,050 00
Bank, railroad and other stocks	63,914 79
Notes secured by mortgage and pledge	162,590 32
Bills receivable	69,964 67
Premium in course of collection	21,938 65
New Orleans Water Works Co.	7,430 50
Stock of Vallette Dry Dock Co.	11,265 50
Louisiana consols	15,626 25
Cash on hand	46,380 58
	$648,151 34

The company has paid the usual TEN PER CENT. interest to its stockholders for the year ending May 31, 1884.

The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.
P. FOURCHY, President.
G. W. NOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA,
Parish of Orleans, City of New Orleans.
Sworn to and subscribed before me the 16th day of June, 1884.
JAMES FAHEY, Notary Public.

DIRECTORS.

P. Maspero,	Jno. B. Lallande,
M. W. Smith,	J. J. Fernandez,
D. Fatjo,	Paul Fourchy,
Jos. A. Shakspeare,	D. A. Chaffraix,
B. W. Taylor,	Chas. Lafitte.

17 juin—

L'ABEILLE
DE LA NOUVELLE-ORLEANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les feuilles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,
73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 [illegible]

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.
Une première insertion........[illegible]
Chaque insertion subséquente........[illegible]

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Ses dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial,
La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,
La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS
[illegible] CHARTRES.....73.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 17 juin 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$5,223,901 49	$357,560 66
Même temps la semaine dern.	3,172,940 38	385,168 90

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (onces)..... pair
do (en [illegible])..... 88c
Prix de l'argent en lingot à Londres.....50 13/16d

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	86½ @	87
Pièces de 5 francs	94 @	
Pièces de 20 francs	3.85 @	3.90
Souverains	4.80 @	4.86
Pièces de 10 thalers	7.80 @	
Doublons espagnols	15.60	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	[illegible]	
20 marcs prussiens	4.65 @	4.75
Or de la Californie	[illegible]	
Or américain poids léger	[illegible]	
Or américain mutilé	[illegible] escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être très ferme.
Prêts sur demande: aux banques—à 6 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.
Escompte d'accepté par au mois comme suit:
Papier de commerce exceptionnel.....8 pour cent
do A1.....[illegible]
Prêts sur garanties collatérales.....8 pour cent
Hypothèques A1.....7 à 8 [illegible]

CHANGE

[illegible]
Le STERLING est calme.
[illegible] à 481½ à 482½
[illegible] à 485
[illegible] à 485½
LES FRANCS sont stables.
[illegible] 5.22½
[illegible] nominal
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est [illegible]
Entre de commerce à 50c d'esc. au pair.
Les Banques tirent des chèques à $2 50 de prime

VALEURS DIVERSES

[illegible]
U. S. 4 [illegible]
do à Londres.....122¾

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

[illegible]
20 actions du Carrollton RR Co.....102½
25 do.....V 60.....102
Le 7's 61 64.....Prime 77½ 80½
Le 7's 61 64.....Prime 78 80½

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de la N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	129½	
Citizens	100		105
Germania National	100	126	
Germania Savings	100	—	
Hibernia National	100	—	
Louisiana National	100	—	128
S dstre. Loan & Savings	100	102½	110½
Mutual National	100	—	
N. O. National	200	255	275
People's	50	—	
State National	100	—	
Union National	100	—	115
Whitney National	100	—	

Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins.	100	—	100½
Factors and Traders Ins.	100	86	90½
Firemen's	50	—	45
Germania Insurance Co.	100	—	124½
Hibernia Insurance	100	—	
Home Ins.	40	39	34
Hope Insurance	100	100	—
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins.	100	117	—
Orleans Insurance Co.	50	—	—
New Orleans Ins Co.	50	—	55
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co.	100	—	55
Teutonia	50	—	55

Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	102½	105
Crescent City	100	100½	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	97½	103
Orleans	50	42	45
St. Charles Street	50	72	74

Actions Diverses.			
Belleville Oil Works Co.	100	—	—
C O Sugar Refinery	100	—	—
C. City Slaughter House	50	—	27½
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co.	100	—	—
Louisiana Ice Manuf. Co.	50	22½	25½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	77	79½
N. O. Waterworks Co.	100	42	46
Southern Cotton Oil Co.	100	—	—
Sugar Shed Company	[illegible]	—	—
Crescent City Cotton [illegible]	[illegible]	—	—
South Western [illegible] Electric Light Co.	100	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiane Sevens		61	64
do do	B 60 et int.	—	—
Louisiane 7's small		—	—
— Trois		60	—
— Bours		—	103
— Consolidated Baby Bonds		59½	64

Bons de Ville.			
Premium		78	80½
do B to drawing et int.		—	—
Issued 1875		—	—
Premium drawn number		—	—
Privilège sur bons à prime		¾	—
City 7's		—	1
Consolidated 6s		—	105
City Cons. Ex.		98½	102
Extended 6s		—	100
Railroad		—	—
Waterworks		—	—
Park		—	—
City 6 0/0 certificates		95	—
City 6 0/0 Cer. for Cons Coup. issued 1881		96	96

Bons Divers.			
Canal & Claib. 1st mort.		—	—
New Orleans St. Louis et Chicago R. R.		—	—
Jack. R. R. 1st mort.		—	109½
Jack. R. R. 2d mort coup.		—	120
Jack. R. R. 2d mor. [illegible]		—	—
Mississippi & Tennessee [illegible]		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.		60	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort.		108½	—
St Charles St RR mort. 15 yrs		110	112
N.O. Waterworks Co mort.		—	—
Lo Ecoliff mort.		—	—
Levee Steam Cotton Press		—	—

Certificats et Warrants. State Warrants—			
1884, Constitutional		—	—
1884, Ordinary		71	—
Police Jury		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts. old		—	—
do new		—	—
Jan. 1879, [illegible]		—	—
Consolidated ou [illegible]		—	—
Funded [illegible]		57	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		20	—
prior to No 12		—	—
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidés		—	—
Half paid [illegible]		—	—
State school warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon
5 [illegible] 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton de New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NOUVELLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 750 balles, comprenant 300 balles après 3:30 p. m. hier.
Le marché est faible.
Les cotes restent à ¼ à [illegible] plus bas que les cotes blancs.
Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour l'année dernière
Low Ordinary	8	8	[illegible]
Ordinary	9⅝	9⅝	[illegible]
Good Ordinary	10⅛	10⅛	10⅛
Low Middling	11	11	11
Middling	11 5/16	11 5/16	11⅝
Good Middling	11 9/16	11 9/16	11⅞
Middling Fair	11 11/16	11 11/16	11⅞
Fair	12 3/16	12 3/16	12⅜

FUTURS.

Stable.
Juin 11.12 à —; juillet 11.19 à 11.19; août 11.30 à 11.31; septembre 11.01 à 11.02; octobre 10.64 à 10.65; novembre 10.45 à 10.46; déc. 10.45 à 10.46; janvier 10.55 à 10.56; février 10.66 à 10.67; mars 10.77 à 10.79; avril — à —.
Les ventes comprennent 48,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à [illegible] le middling était cote à la Nouvelle-Orléans à 11 5/16; à Galveston à 11⅛; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 11⅛; à Charleston nominal; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore 11⅝; à New York 11⅝; à Boston à —; à Philadelphie à 11⅞; à Memphis à 11⅛; à Augusta à 11⅛; à Cincinnati à 11⅛ et St-Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Calme
Coton: ordinary 9⅝; good ordinary 10⅛; strict good ordinary 10⅝; low middling 11⅛; middling uplands 11⅝; middling Orleans 11⅞; middling Texas 11⅞.

FUTURS.

Faible.
Juin 11.34 à 11.35; juillet 11.40 à 11.41; août 11.53 à —; septembre 11.33 à 11.34; octobre 10.92 à 10.93; novembre 10.71 à 10.72; déc. 10.70 à 10.71; janvier 10.77 à 10.79; février 10.90 à 10.91; mars 11.00 à 11.01; avril 11.00 à 11.13; mai — à —.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nouvelle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,516,439 balles; même temps l'année dernière, 1,643,339 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,723,600 balles; même temps l'année dernière, 5,862,110 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,401,585 balles même temps l'année dernière, 1,523,421 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,627,423 balles; même temps l'année dernière, 4,465,037 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 94,986 balles; même temps l'année dernière, 114,168 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 404,562 balles; même temps l'année dernière, 436,906 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Inactif.
Coton—6⅛d pour les middling upland et 6¼d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—Calmes et stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et faible.
Coton—7[illegible]fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 76[illegible]fr. pour le Low Middling (sur mar)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange
SUCRE—Le marché est inactif pour l'open kettle et le centrifugal et ferme pour le raffiné.
Reçu jusqu'au 14 juin 163,068 boucauts et 274,301 barils; même époque l'année dernière, 124,000 boucauts et 187,788 barils.

Importations de l'étranger du 1er janvier au 9 juin 1884, 17,683 tonnes contre 4128 tonnes à la même époque l'année dernière.

OPEN KETTLE

Choice	@ 5
Strictly prime	@ 4⅞
Prime	@ 4⅝
Fully fair	4⅛ @
Good fair	@ 4⅛
Fair	
Good common	nominal
Common	
Inferior	

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	nominal
Choice white	@ 5⅞
Off white	5⅝ @ 5⅝
Yellow clarified	5⅛ @ 5⅛
Seconds	4 @ 5
Fair à Fancy	nominal

REFINED—

Cubes	7⅛ @
Granulated	6⅞ @ 6 11/16
Powdered	@ 7⅛
Confectioners A	6⅛ @ 6 9/16
Standard A	nominal
Yellow No 10	@ 5⅛

MELASSE—Faible stock et marché calme.
Reçu jusqu'au 14 juin 265,328 barils; même époque l'année dernière 221,151.

Good Common	@25
Common	@20

CENTRIFUGAL—17 à 26.
REFINERY—26 à 35.

RIZ CLEAN—Inactif.
Prix à la Bourse—Clean:

Choice	@
Prime	5⅞ @ 6
Good	5⅛ @ 5⅝
Fair	5⅛ @ 5⅝
Ordinary	5 @ 5⅛
Common	4⅛ @ 5
No. 2	2⅜ @ 3⅛

RIZ BRUT—Calme.
$3 25 à 4 50 le baril de 162 livres, selon la qualité

FARINE ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.
FARINE—Le marché est calme.
Fancy 5 40 à 5 50 le baril; choix — à 5 25; family nominal.
FARINE DE MAIS—$ — à 3 20.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $6 75 à — le baril; extra fancy $6 00. Minnesota flour, bakers $5 62½ à —; patents $6 75 à —.
GRAHAM MEAL—— à 4 00 pour le choix.
GRU FIN—Choice—$4 00 à 4 25.
GRU—$4 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES

[Nos quotations pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants; mais le de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau]

MAIS—Il n'y a ni blanc ni jaune et le marché est coté à — à 69 pour le mêlé.
AVOINE—De l'Ouest—42 à 42½; Texas Rustproof — à —.
SON—90 à 95.
FOIN—Prime $16 00 à 17 00; Choice $20 00 à 21 00.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont calmes et stables.
MESS PORK—$16 50 à 16 75.
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6⅛ à 6⅞; short rib sides 9⅛ à 9⅝; long clear 9⅛ à 9⅝.
BACON—Epaules 6⅞ à 7; short rib sides — à 10; long clear sides, 9⅞ à 10; short clear sides — à —.
GRAISSE—En tierçons, raffinée 8⅛ à 8⅛; prime steam 8⅛ à 8; kettle 9⅛ à 9⅛.
JAMBONS—13 à 13⅛.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEOUS HOG PRODUCTS—Pig pork $8 50 à 9 00 le demi baril. Rump pork $16 00 à —; le baril, extra prime pork $16 00 à —. Family $ — à 16 50. Pigs feet $7 00 à 7 50 le baril. Tongues 7¼ à —.
BREAKFAST BACON—11 à 11¼ la livre.
BŒUFS—Choice family mess beef $14 50 à 15 00 le baril, $6 25 à 8 50 le demi-baril. Ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market $9 00 à — par demi baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Prime 11⅛ à 11⅞; good 11 à 11⅛; fair 10⅛ à 10⅞; ordinary 9⅛ à 9⅞c le livre; common 7⅛ à 8⅛.
THE—Ool ng, extra Formosa, 55c à $1 00 la livre; fine to choice 40 à 50c, fair to medium, 20 à 35c; imperial extra choice, 60c à $1 60 la livre; fine to choice 45 à 75c, fair to medium 30 à 60c, com to fair 20 à 25c; hyson and young hyson extra to choice 25 à 80c, fair to medium, 25 à 40c; gunpowder, 35 à 75c; Moyune, 45c à $1 25, fair to medium, 40 à 60c, common to fair 25 à 35c.
BEURRE—Creamery—Extra $23 à 24, extra firsts 20 à 21, firsts 18 à 11, seconds 16 à 17, thirds — à —. Dairy—Extra 18 à 20; extra firsts 16 à 17, firsts 15 à —, seconds 13 à 14; thirds 10 à 12, common, old, etc., 6 à 7.
FROMAGE—New York cream 14, Ohio flats, full cream 11 à 11⅛, Illinois part skims—choice, 5⅛ à 6, prime 4 à 5, Isle[illegible] 2 à 3.
SAVON—De la [illegible]—Magnolia—family 5⅛ la livre; Olive 5 à 5¼; dark mottle 6c; German—Marseille 4 à 4¼c; Eagle 3⅛ à 3⅛; Olive 4⅛ à 5. Del'Ouest—Kirk's—Olive 5⅛ à 5⅛; Blue India 5⅛ à 6; St. Rolla XXX German Olive 4⅛ à 4½c; Procter & Gamble Extra Olive 5⅛ à —c; Every day 4⅛ à 5. Family 4½ à 4⅞; miscellaneous, Red Castile 7⅛ à 8⅛; White Castile 9⅛ à 10⅛.
SEL—de la Louisiane—City Coarse 75c, Gretna Coarse 70c, City Fine 65c, Gretna Fine 60c, City Crushed 80c, Rock Salt 1c la livre; packet Salt 1⅛ à 2⅛ selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weights 13¼c la livre.
AMIDON—3 à 3¼c la livre

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:
DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25; fair to good $4 00 à 4 50 le baril; pommes louisianaises 5 à 15c la livre. Pommes du Texas 7 à 10c la livre; pistaches rouges du Tennessee 8⅛ à 9c la livre; de la Virginie 11⅛ à 12. Pommes sèches de l'Ouest 6 à 7c. Pommes séchées de l'Ouest, choice 7⅛ —; fancy dried de l'Est 8⅛ à 9. évaporées 13 à 14; Pared Peaches 15 à 17c
ETRANGERS—Oranges Impériales $4 50 à $6 la boîte, de Messine $3 75; Palerme $3 50, Citrons Palerme $2 00 à 3 50 la boîte. Messine $3 00 à 4 00; Raisins layer à $3 00 la boîte; en demi-boîte $1 25; en quart de boîte 75c; Londres layer $2 65; en demi-boîte $1 50, en quart de boîte 85c, en quart fine $1 00, Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets — en barils — la livre. Dattes persanes 7⅛c la livre en boîte. Currants 6¼ à 7c la livre. Figues choice layers 16c la livre, boîtes ovales 15c. Figues de Naples $2 50 la boîte. Prunes 7c. la livre. Citrons 20c la livre. Chataignes italiennes 10 à 12c la livre. Amandes Tarragona 18⅛c la livre, Ivica 16c. Noix du Brésil 12⅛c la livre. Filberts à 12¼c. Noix anglaises 16c de fragonette à 12c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000, $4c sous en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 à 14 par ton. ex-levée, en sacs, $36 00 à 26 75 par long ton. f. o. b. pour le prime country, farine de graine de coton jobbing à 23 75 à 24 25 par short ton. ex-levée en dépôt; pour l'exportation $27 00 à 27 50 f. o. b.; huile de cot à crue, 30 à 31c le gallon ex-levée: huile raffinée old 39 à 40; country refined 37 à 37½; soaking oil 45 à 50.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—Le stock de vieilles pommes de terre est épuisé. Pommes de terre de la Louisiane, good to choice $1 60 à 1 90 le baril; packed, $2 00 à 2 25.
OIGNONS—$ — à 2 50 le baril. $ — à 3 00 carpsquehela.
AIL—Espagnol et italien 60 à 75c le paquet.
LEGUMES—Choux $12 00 à 14 00 le 100 et $5 00 à 5 50 par crate; Betteraves 30 à 40c la douzaine; Carottes 20 à 25c la douzaine; String beans 40 à 50c la boîte; Wax beans $1 00 la boîte; Concombres 12⅛ à 15c la douzaine; Squashes 5c la douzaine, Brèmes 50 à 75c la douzaine.
CHOUCROUTE—De l'Ouest et de la Floride—il n'y en a pas; Allemande $30 le baril.
HARICOTS—Northern white mediums choice nouveau 4⅛ à 4⅞c la livre; prime do 4 à 4⅛c; white kidney, 6⅛ à 6⅛; red choix 9⅛ à 9⅛; western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2⅛ à 2⅞.
COW PEAS—Clay $1 85 le boisseau. Mêlés et No 2 $1 75. Whippoorwill—il n'y en a pas.
VOLAILLES—[illegible] vieilles de l'ouest 4 50 à 4 75 la douz.; poulets $1 50 à 3 75; canards $3 à 3 50; oies $3 50 à —; dindes $12 00 à 15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $1 50 à 2 50, canards $2 50 à 3 00, oies $4 00 à 4 50; dindes $9 00 à 12 00.
ŒUFS—Ceux de l'ouest 12 à 14c, ceux de la Louisiane 12 à 14.
SUIF—7 ⅞c la livre pour celui de la ville et celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre prime yellow
MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.
LAINE—Burry 8 à 13c la livre; Louisiana clear 17 à 18; clear lake 19 à 20c
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8c; steer et peaux de vaches de 70 livres 6c; kips, 14 à 30 livres, 8c; peaux de veau 75c. [illegible]
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c, dry flint 12; dry salted 10½c la livre; damaged green hides 5c et; damaged dry hides [illegible]
PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c
PEAUX—Chevreuil 20c la livre; mouton 10 à 60c pièce; chèvre 10 à 30c.
MOUSSE—Mêlée 2c la livre; grise 1½ à —; noire 3½c
PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la liv. Common 15 à 25c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5 à 8c[illegible].

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 8 à 9c; Low leaf 9 à —; medium leaf—à 10; good et fine leaf 11 à 12. Cutting cuts—Lugs 8⅛ à 12; leaf 12 à 30.
Le stock en vente est faible.
TABAC MANUFACTURE—Flat plug 30 à $1 05 la liv; fine medium 55 à 63c Bright quarters, common sound 35 à 45c; common 11-inch 4's et 5's, 30 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet, 30 à 50c, No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35à 55. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 80c, No 1 livre ou très fancy 70 à $1 05
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, 2 00 à —; goudron $2 25 à — le baril, 2 00 à — le demi-baril. Résine—D à E $1 35, F 1 35, G $1 40, H $1 60, I $1 75, K $2 15, M $2 65, N $2 00, W G 4 00. Essence de térébenthine 28⅛ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1⅞ livre 10½c le varde; 2 livres 11⅛c; 2¼ livres 12⅛; bailing twine 13c la livre.
COTTON TIES—$1 30 au le paquet pour Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le boisseau; $5 00 anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; boisseau 40c à— le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros $3 à 3 le baril.
ALABAMA—Prêt steam coal 40c le baril Helena coal, pour familles, 50c; Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $3 50 le ton.; Helena coal de $4 75 le ton

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@14?
Mulets, qualité moyenne	165@200
Mulets pour rizières	145@170
Mulets, première classe	200@2??

ROYAL BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et à phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1an SCHMIDT & ZIEGLER

PRIX DES BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—		
Smooth, fat per liv. gross	4½ @	5
Good fat, par liv. gross	4 @	4½
Fair to common	3 @	3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par liv	3½ @	4
2me qualité, par tête	18 00 @ 25 00	
Vaches communes et viables	8 00 @ 12 00	
VEAUX—1re qualité, par tête	9 00 @ 10 00	
2me qualité, par tête	6 00 @ 8 00	
YEARLINGS—1re qualité par tête	11 00 @ 12 00	
2me qualité, par tête	8 00 @ 10 00	
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	6 @	6½
Bois fat	5 @	6
Fair Ouachita par liv. gross	4 @	5
MOUTONS—Good fat, par tête	3 00 @	3 50
Fair, par tête	2 00 @	2 50
Communs, par tête	1 50 @	2 00
ACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	75 00 @ 100 00	
2me qualité, par tête	50 00 @ 60 00	
Communes, par tête	25 00 @ 35 00	

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI, 18 JUIN 1884.

St-Louis....CITY OF BAYOU SARA, à 5 P M
Washington.... WARREN, à 5 P M
M Kennison, capitaine, A A Roland commis
Bayou Lafourche.... KEOKUK, à 5 P M
Max Blanchard, capitaine, M H Landry, commis
Bayou Sara....COMANA, à 5 P M
John C Libano, capitaine; J B Cannon, commis
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS à 5 P M
J R Muggah, capitaine; W T Bell, commis
Ouachita.... JNO. K. HANNA, à 5 P M
Tensas et Macon.... SALINE à 5 P M
Tensas River.... TENSAS, à 5 P M
Quarantaine.... ST. MARY à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine, Jno F Aiken, commis
Sara.... DAISY, à 11 A M
Oliver Canton, capitaine
Bas du fleuve.....LURA, à 8 A M
W W Baker, capitaine

JEUDI 19 JUIN 1884.

Donaldsonville BELLE of THE COAST à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edw Nicolle, commis
Port Eads.... NEPTUNE, à 8 A M
W S Bassett, capitaine; Frank Scovell commis
Bas du fleuve.... LURA, à 8 A M

Fleuve et Rivières.

Louisville, 17 juin—La rivière baissé et a 6 1/2 pieds dans le canal, 4 1/2 pieds aux chutes. Temps couvert et chaud.

Memphis, 17 juin—Le fleuve a monté de 6 pouces. Temps clair. Arrivé Ironsides, de la Nlle-Orléans.

Vicksburg, 17 juin—Le fleuve est stationnaire.

Evansville, 17 juin—La rivière est stationnaire—11 pieds 3 pouces à l'étiage. Thermomètre 72 à 84. Baromètre 29 1/4.

Cincinnati, 17 juin—La rivière est à 13 pieds 6 pouces. Temps couvert, thermomètre 77.

Pittsburg, 17 juin—La rivière a 4 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

St Louis, 17 juin—Le fleuve a monté de 14 pieds. Temps clair et plus chaud.

PASSES.

Port Eads, 17 juin, midi—Vent du sud est.
Arrivé à 6 a m. steamship anglais Bernard Hall, capitaine Wallace de Liverpool via les îles Barbades, à T & G Forwood.
Barque italienne Louisiana, capitaine Podesta en 78 jours de Gênes, à A. K. Miller & Co.
Parti: le steamship Hutchinson pour Galveston.

Port Eads, 17 juin, 6 p m—Vent d'est. Pas d'arrivages.
Parti: le steamship Alexandre Bixio pour Havre.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	14 03	Nashville, Tenn	12 07
Cairo, Ill	36.0?	New Orleans*	8 03
Cincinnati, O.	13 06	Omaha, Neb	13.09
Davenport, I.	6 04	Pittsburgh, Pa*	4 01
Keokuk, Iowa	6 11	Shreveport, La.	24.02
LaCrosse, Wis.	5.08	St-Louis, Mo.	19 08
Leavenworth, K	16 02	St-Paul, Minn	5.11
Louisville, Ky.	6.11	Vicksburg, Miss	32.07
Memphis, Tenn	30 04	Yankton	18 10

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1882, 1874.

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 17 JUIN 1884

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Buteshire, Wilson, Falmouth, Ang
Steamship Rio Grande, Lewis, New York
Steamship Morgan City, Adams, New York
Steamship Aransas, Staples, Corpus Christi via Galveston
Barque (autr) Podesta Basconi, Muller, Liverpool

ARRIVES.

Steamship (ang) Hartington, Wandless, Cee[illegible] (Cr du Sud)
Barque (amér) Bristol, Robinson, New York

BATEAUX A VAPEUR.

Jno H Hanna, Holmes, de Trenton
Corona, Libano, du Bayou Sara
Keokuk, Blanchard, du Lasset Valley

MONTANT LE FLEUVE.

Barque (ital) Louisiana, Podesta, Gênes

(A la station de la Quarantaine.)

Steamship (ang) Bernard Hall, Wallace, Liverpool via les Barbades

EXPORTATIONS

FALMOUTH—par steamship Buteshire, 53,327 10/56 boisseaux mais en grenier, 15,113 boisseaux mais en sacs

NEW YORK—par steamship Rio Grande 1774 balles coton, 55 boucauts sucre, et divers
NEW YORK—par steamship Morgan City 1415 balles coton, 25 boucauts sucre et divers
LIVERPOOL—par navire Podesta 2075 balles coton, 44 700 pieds bois, 6000 merrains

IMPORTATIONS.

PORT CORTEZ & BELIZE—par steamship Lucy P Miller, 7771 régimes bananes, 24,000 cocos, 32,000 figues bananes, 70 douz ananas 14 barils mangos, 2 barils limons 2 barils tamarins 1 baril poires, 27 balles salsepareille, 5 barils gomme, 4 balles peaux, 176 peaux, 7 sacs café. Machete Bros

Arrivages de Produits.

TRENTON—par steamer John H Hanna.. 2 balles coton
BAYOU SARA—par steamer Corona .. 2 balles coton 80 barils sucre
LAUREL VALLEY—par steamer Keokuk.. 24 boucauts sucre, 21 sacs riz brut

Par le Télégraphe.

New York, 17 juin 1884.

A A. Moulton & Co
Le Steamship Hudson, capitaine Freeman est arrivé ce matin.

Hémorrroïdes! Hémorroïdes!

GUERISON CERTAINE:

PLUS DE SOUFFRANCE

Le Dr. William a découvert un remède sûr pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaisons ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boîte a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément, et n'a été composé qu'en vue des hémorroïdes, des démangeaisons aux parties.

Lisez ce que l'hon J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boîtes, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus sûrement que le "Dr. William's Indian Ointment."

A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.

P. L. CUSACHS & CO.,
G. R. FINLAY & CO., Agents en gros.